

A DICTIONARY OF PRACTICAL MATERIA MEDICA VOLUME 2

153. Julnar of the Sea and her Son King Bedr Basim of Persia iccxxxviii. When it was the sixth day, the viziers' wrath redoubled, for that they had not compassed their desire of the youth and they feared for themselves from the king; so three of them went in to him and prostrating themselves before him, said to him, "O king, indeed we are loyal counsellors to thy dignity and tenderly solicitous for thee. Verily, thou persistest long in sparing this youth alive and we know not what is thine advantage therein. Every day findeth him yet on life and the talk redoubleth suspicions on thee; so do thou put him to death, that the talk may be made an end of." When the king heard this speech, he said, "By Allah, indeed, ye say sooth and speak rightly!" Then he let bring the young treasurer and said to him, "How long shall I look into thine affair and find no helper for thee and see them all athirst for thy blood?" There was once, of old time, a hawk who made himself a nest hard by that of a locust, and the latter gloried in his neighbourhood and betaking herself to him, saluted him and said, "O my lord and chief of the birds, indeed the nearness unto thee delighteth me and thou honourest me with thy neighbourhood and my soul is fortified with thee." The hawk thanked her for this and there ensued friendship between them. One day, the locust said to the hawk, "O chief of the birds, how cometh it that I see thee alone, solitary, having with thee no friend of thy kind of the birds, to whom thou mayst incline in time of easance and of whom thou mayst seek succour in time of stress? Indeed, it is said, 'Man goeth about seeking the ease of his body and the preservation of his strength, and in this there is nought more necessary to him than a friend who shall be the completion of his gladness and the mainstay of his life and on whom shall be his dependence in his stress and in his ease.' Now I, albeit I ardently desire thy weal in that which beseemeth thy condition, yet am I weak [and unable] unto that which the soul craveth; but, if thou wilt give me leave, I will seek out for thee one of the birds who shall be conformable unto thee in thy body and thy strength." And the hawk said, "I commit this to thee and rely upon thee therein." Selma, Selim and, ii. 81.. King Shehriyar marvelled at these things and Shehrzad said to him, "Thou marvelledst at that which befell thee on the part of women; yet hath there befallen the kings of the Chosroes before thee what was more grievous than that which befell thee, and indeed I have set forth unto thee that which betided khalifs and kings and others than they with their women, but the exposition is long and hearkening groweth tedious, and in this [that I have already told thee] is sufficiency for the man of understanding and admonishment for the wise." .? ? ? ? ? Where is a man's resource and what can he do? It is the Almighty's will; we most submit. Then he returned to the youth and said to him, 'Arise and come to the bath.' And he fell to shampooing his hands and feet, whilst the youth called down blessings on him and said, 'O my lord, who art thou? Methinks there is not in the world the like of thee, no, nor a pleasanter than thy composition.' Then each of them acquainted the other with his case and condition and they went to the bath; after which the master of the house conjured the young merchant to return with him and summoned his friends. So they ate and drank and he related to them the story, wherefore they praised the master of the house and glorified him; and their friendship was complete, what while the young merchant abode in the town, till God vouchsafed him a commodity of travel, whereupon they took leave of him and he departed; and this is the end of his story. Nor," added the vizier, "O king of the age, is this more marvellous than the story of the rich man who lost his wealth and his wit." .? Story of Prince Bihzad. Ibn es Semmak and Er Reshid, i. 195..33. Ali the Persian and the Kurd Sharper ccxciv.30. Maan ben Zaideh and the Bedouin dxxxii. Then there reigned after them an understanding king, who was just, keen-witted and accomplished and loved stories, especially those which chronicle the doings of kings and sultans, and he found [in the treasuries of the kings who had foregone him] these marvellous and rare and delightful stories, [written] in the thirty volumes aforesaid. So he read in them a first book and a second and a third and [so on] to the last of them, and each book pleased him more than that which forewent it, till he came to the end of them. Then he marvelled at that which he had read [therein] of stories and discourse and witty traits and anecdotes and moral instances and reminiscences and bade the folk copy them and publish them in all lands and climes; wherefore their report was bruited abroad and the people named them "The marvels and rarities of the Thousand Nights and One Night." This is all that hath come down to us of [the history of] this book, and God is All-Knowing. (196).? ? ? ? ? Yet, I conjure thee, blame me not for passion and desire, Me whom estrangement long hath brought to sick and sorry plight..After that, there appeared a queen, never saw eyes a goodlier than she nor than her attributes; she was clad in rich raiment, embroidered with pearls and jewels, and on her head was a crown set with various kinds of pearls and jewels. About her were five hundred slave-girls, high-bosomed maids, as they were moons, screening her, right and left, and she among them as she were the moon on the night of its full, for that she was the most of them in majesty and dignity. She gave not over walking, till she came to Tuhfeh, whom she found gazing on her in amazement; and when the latter saw her turn to her, she rose to her, standing on her feet, and saluted her and kissed the earth before her..108. Ali ben Tahir and the Girl Mounis ccccxiv. Would we may live together, and when we come to die, i. 47..It befell one day that the king's son came to me, after his father had withdrawn, and said to me, "Harkye, Ibn Nafil" "At thy service, O my lord," answered I; and he said, "I would have thee tell me an extraordinary story and a rare matter, that thou hast never related either to me or to my father Jemhour." "O my lord," rejoined I, "what story is this that thou desirest of me and of what kind shall it be of the kinds?" Quoth he, "It matters little what it is, so it be a goodly story, whether it befell of old days or in these times." "O my lord," said I, "I know many stories of various kinds; so whether of the kinds preferrest thou, and wilt thou have a story of mankind or of the Jinn?" "It is well," answered he; "if thou have seen aught with thine eyes and heard it with thine ears, [tell it me."Then he bethought himself] and said to me, "I conjure thee by my life, tell me a story of the stories of the Jinn and that which thou hast heard and seen of them!" "O my son," replied I, "indeed thou conjurest [me] by a mighty conjuration; so [hearken and thou shalt] hear the goodliest of

stories, ay, and the most extraordinary of them and the pleasantest and rarest." Quoth the prince, "Say on, for I am attentive to thy speech." And I said, "Know, then, O my son, that Jest of a Thief, A Merry, ii. 186..After your loss, nor trace of me nor vestige would remain, iii. 41..90. The Apples of Paradise dclxxvi.41. Jaafer ben Yehya (229) and the Man who forged a Letter in his Name dlxvi.As for that which hath befallen thee, verily, it hath befallen [many] kings before thee and their women have played them false, for all they were greater of puissance than thou, yea, and mightier of kingship and more abounding in troops. If I would, I could relate unto thee, O king, concerning the wiles of women, that whereof I could not make an end all my life long; and indeed, aforetime, in all these my nights that I have passed before thee, I have told thee [many stories and anecdotes] of the artifices of women and of their craft and perfidy; but indeed the things abound on me; (173) wherefore, if it like thee, O king, I will relate unto thee [somewhat] of that which befell kings of old time of the perfidy of their women and of the calamities which overtook them by reason of these latter." "How so?" asked the king. "Tell on." "Harkening and obedience," answered Shehrzad."It hath been told me, O king, that a man once related to a company and spoke as follows:.94. The King and the Virtuous Wife ccciv.When three nights had passed over her with their days of the second month, she despaired of him and her tears dried not up. Then she resolved to take up her abode in the city and making choice of a dwelling, removed thither. The folk resorted to her from all parts, to sit with her and hearken to her speech and witness her good breeding; nor was it but a little while ere the king of the city died and the folk fell out concerning whom they should invest with the kingship after him, so that strife was like to betide between them. However, the men of judgment and understanding and the folk of experience counselled them to make the youth king who had lost his brother, for that they doubted not but Selma was a man. They all consented unto this and betaking themselves to Selma, proffered her the kingship. She refused, but they were instant with her, till she consented, saying in herself, 'My sole desire in [accepting] the kingship is [to find] my brother.' Then they seated her on the throne of the kingdom and set the crown on her head, whereupon she addressed herself to the business of administration and to the ordinance of the affairs of the people; and they rejoiced in her with the utmost joy..48. The Thief and the Money-Changer ccxlv.???? For the longing that abideth in my heart is hard to bear. Fare with me, then, to my loved one. Answer nothing, but obey..So the affair was concluded and we drew up the contract of marriage and I made the bride-feast; but on the wedding-night I beheld a thing (214) than which never made God the Most High aught more loathly. Methought her people had contrived this by way of sport; so I laughed and looked for my mistress, whom I had seen [at the lattice], to make her appearance; but saw her not. When the affair was prolonged and I found none but her, I was like to go mad for vexation and fell to beseeching my Lord and humbling myself in supplication to Him that He would deliver me from her. When I arose in the morning, there came the chamber-woman and said to me, "Hast thou occasion for the bath?" "No," answered I; and she said, "Art thou for breakfast?" But I replied, "No;" and on this wise I abode three days, tasting neither meat nor drink..???? Still, as my transports wax, grows restlessness on me And woes have ta'en the place of love-delight denied..Quoth Selma to Selim, 'Hasten not to slay him, but ponder the matter and consider the issue to which it may lead; for whoso considereth not the issues [of his actions], fortune is no friend to him.' Then they arose on the morrow and occupied themselves with devising how they should turn away their mother from that man, and she forebode mischief from them, by reason of that which she saw in their eyes of alteration, for that she was keen of wit and crafty. So she took precaution for herself against her children and Selma said to Selim, "Thou seest that whereinto we have fallen through this woman, and indeed she hath gotten wind of our purpose and knoweth that we have discovered her secret. So, doubtless, she will plot against us the like of that which we plot for her; for indeed up to now she had concealed her affair, and now she will forge lies against us; wherefore, methinks, there is a thing [fore-]written to us, whereof God (extolled be His perfection and exalted be He!) knew in His foreknowledge and wherein He executeth His ordinances.' "What is that?" asked he, and she said, 'It is that we arise, I and thou, and go forth this night from this land and seek us a land wherein we may live and witness nought of the doings of yonder traitress; for whoso is absent from the eye is absent from the heart, and quoth one of the poets in the following verse:.Then the Khalif went in to the Lady Zubeideh, pale with anger, and she noted this in him and said to him, "How cometh it that I see the Commander of the Faithful changed of colour?" "O daughter of my uncle," answered he, "I have a beautiful slave-girl, who reciteth verses and telleth stories, and she hath taken my whole heart; but she loveth other than I and avoucheth that she loveth her [former] master; wherefore I have sworn a great oath that, if she come again to my sitting-chamber and sing for other than I, I will assuredly take a span from her highest part." (21)Quoth Zubeideh, "Let the Commander of the Faithful favour me with her presence, so I may look on her and hear her singing." So he bade fetch her and she came, whereupon the Lady Zubeideh withdrew behind the curtain, whereas she saw her not, and Er Reshid said to her, "Sing to us." So she took the lute and tuning it, sang the following verses:..???? Quoth thou, "The goodliest of things is patience and its use: Its practice still mankind doth guide to all that's fair and fine."..89. Mesrour and Ibn el Caribi cccxcix.???? The fires in my vitals that rage if I did but discover to view, Their ardour the world to consume, from the East to the West, might avail.. "O Shehrzad," quoth Shehriyar, "finish unto us the story that thy friend told thee, for that it resembleth the story of a king whom I knew; but fain would I hear that which betided the people of this city and what they said of the affair of the king, so I may return from that wherein I was." "With all my heart," answered Shehrzad. "Know, O august king and lord of just judgment and praiseworthy excellence and exceeding prowess, that, when the folk heard that the king had put away from him his custom and returned from that which had been his wont, they rejoiced in this with an exceeding joy and offered up prayers for him. Then they talked with one another of the cause of the slaughter of the girls, and the wise said, 'They (162) are not all alike, nor are the fingers of the hand alike.'"..When the old man heard her words and that wherewith she menaced him, he arose and went out, perplexed and knowing not what he

should do, and there met him a Jew, who was his neighbour, and said to him, "O Sheikh, how cometh it that I see thee strait of breast? Moreover, I hear in thy house a noise of talk, such as I use not to hear with thee." Quoth the Muezzin, "Yonder is a damsel who avoucheth that she is of the slave-girls of the Commander of the Faithful Haroun er Reshid; and she hath eaten food and now would fain drink wine in my house, but I forbade her. However she avoucheth that except she drink thereof, she will perish, and indeed I am bewildered concerning my affair." "Know, O my neighbour," answered the Jew, "that the slave-girls of the Commander of the Faithful are used to drink wine, and whenas they eat and drink not, they perish; and I fear lest some mishap betide her, in which case thou wouldst not be safe from the Khalifs wrath." "What is to be done?" asked the Sheikh; and the Jew replied, "I have old wine that will suit her." Quoth the old man, "[I conjure thee] by the right of neighbourship, deliver me from this calamity and let me have that which is with thee!" "In the name of God," answered the Jew and going to his house, brought out a flagon of wine, with which the Sheikh returned to Sitt el Milah. This pleased her and she said to him, "Whence hadst thou this?" "I got it from my neighbour the Jew," answered he. "I set out to him my case with thee and he gave me this." The Sixth Night of the Month. . . . e. The Fifth Voyage of Sindbad the Sailor cclxiii. There was once, in the city of Baghdad, a man, [by name El Merouzi,] (30) who was a sharper and plagued (31) the folk with his knavish tricks, and he was renowned in all quarters [for roguery]. [He went out one day], carrying a load of sheep's dung, and took an oath that he would not return to his lodging till he had sold it at the price of raisins. Now there was in another city a second sharper, [by name Er Razi,] (32) one of its people, who [went out the same day], bearing a load of goat's dung, which he had sworn that he would not sell but at the price of dried figs. Now the king had a brother, whom he had imprisoned in that pit of old time, and he had died [there]; but the folk of the realm thought that he was alive, and when his [supposed] imprisonment grew long, the king's officers used to talk of this and of the tyranny of the king, and the report spread abroad that the king was a tyrant, wherefore they fell upon him one day and slew him. Then they sought the well and brought out Abou Sabir therefrom, deeming him the king's brother, for that he was the nearest of folk to him [in favour] and the likest, and he had been long in the prison. So they doubted not but that he was the prince in question and said to him, 'Reign thou in thy brother's room, for we have slain him and thou art king in his stead.' But Abou Sabir was silent and spoke not a word; and he knew that this was the issue of his patience. Then he arose and sitting down on the king's throne, donned the royal raiment and discovered justice and equity and the affairs [of the realm] prospered [in his hand]; wherefore the folk obeyed him and the people inclined to him and many were his troops. . . . d. The Lover's Trick against the Chaste Wife dlxxx. Pious Woman accused of Lewdness, The, ii. 5. So we abode there, daily expecting death, and whoso of us had with him a day's victual ate it in five days, and after this he died; and whoso had with him a month's victual ate it in five months and died also. As for me, I had with me great plenty of victual; so I buried it in a certain place and brought it out, [little by little,] and fed on it; and we ceased not to be thus, burying one the other, till all died but myself and I abode alone, having buried the last of my companions, and but little victual remained to me. So I said in myself, 'Who will bury me in this place?' And I dug me a grave and abode in expectation of death, for that I was in a state of exhaustion. Then, of the excess of my repentance, I blamed and reproached myself for my much [love of] travel and said, 'How long wilt thou thus imperil thyself?' And I abode as I were a madman, unable to rest; but, as I was thus melancholy and distracted, God the Most High inspired me with an idea, and it was that I looked at the river aforesaid, as it entered in at the mouth of the cavern in the skirt of the mountain, and said in myself, 'Needs must this water have issue in some place.' So he rose from his sleep and finding himself in his own saloon and his mother by him, misdoubted of his wit and said to her, "By Allah, O my mother, I saw myself in a dream in a palace, with slave-girls and servants about me and in attendance upon me, and I sat upon the throne of the Khalifate and ruled. By Allah, O my mother, this is what I saw, and verily it was not a dream!" Then he bethought himself awhile and said, "Assuredly, I am Aboulhusn el Khelia, and this that I saw was only a dream, and [it was in a dream that] I was made Khalif and commanded and forbade." Then he bethought himself again and said, "Nay, but it was no dream and I am no other than the Khalif, and indeed I gave gifts and bestowed dresses of honour." Quoth his mother to him, "O my son, thou sportest with thy reason: thou wilt go to the hospital and become a gazing-stock. Indeed, that which thou hast seen is only from the Devil and it was a delusion of dreams, for whiles Satan sporteth with men's wits in all manner ways." Accordingly, the trooper bought him a house near at hand and made therein an underground passage communicating with his mistress's house. When he had accomplished his affair, the wife bespoke her husband as her lover had lessoned her and he went out to go to the trooper's house, but turned back by the way, whereupon quoth she to him, 'By Allah, go forthright, for that my sister asketh of thee.' So the dolt of a fuller went out and made for the trooper's house, whilst his wife forewent him thither by the secret passage, and going up, sat down beside her lover. Presently, the fuller entered and saluted the trooper and his [supposed] wife and was confounded at the coincidence of the case. (230) Then doubt betided him and he returned in haste to his dwelling; but she forewent him by the underground passage to her chamber and donning her wonted clothes, sat [waiting] for him and said to him, 'Did I not bid thee go to my sister and salute her husband and make friends with them?' Quoth he, 'I did this, but I misdoubted of my affair, when I saw his wife.' And she said, 'Did I not tell thee that she resembleth me and I her, and there is nought to distinguish between us but our clothes? Go back to her.' :STORY OF THE SHARPER AND THE MERCHANTS. Presently, he caught sight of an earthen pan turned over upon its mouth; so he raised it from the ground and found under it a horse's tail, freshly cut off, and the blood oozing from it; whereby he knew that the cook adulterated his meat with horses' flesh. When he discovered this default, he rejoiced therein and washing his hands, bowed his head and went out; and when the cook saw that he went and gave him nought, he cried out, saying, 'Stay, O sneak, O slink-thief!' So the lackpenny stopped and said to him, 'Dost thou cry out upon me and becall [me] with these words, O cuckold?'

Whereat the cook was angry and coming down from the shop, said, 'What meanest thou by thy speech, O thou that devourest meat and kouskoussou and bread and seasoning and goest forth with "Peace (13)[be on thee!]," as it were the thing had not been, and payest down nought for it?' Quoth the lackpenny, 'Thou liest, O son of a cuckold!' Wherewith the cook cried out and laying hold of the lackpenny's collar, said, 'O Muslims, this fellow is my first customer (14) this day and he hath eaten my food and given me nought.'? ? ? ? Leave rhyming, madman that thou art, lest, bound upon the cross, Thou thy presumption in the stead of abjectness repent..On this wise they did three times, and every time [he climbed the tree] the lover came up out of the underground place and bestrode her, whilst her husband looked on and she still said, 'O liar, seest thou aught?' 'Yes,' would he answer and came down in haste, but saw no one and she said to him, 'By my life, look and say nought but the truth!' Then said he to her, 'Arise, let us depart this place, (234) for it is full of Jinn and Marids.' [So they returned to their house] and passed the night [there] and the man arose in the morning, assured that this was all but imagination and illusion. And so the lover accomplished his desire. (235) Nor, O king of the age," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the king and the tither." Now the king, who had plundered Abou Sabir[is goods] and driven him forth of his village, had an enemy; and the latter took horse against him and overcame him and captured his [capital] city; wherefore he addressed himself to flight and came to Abou Sabir's city, craving protection of him and seeking that he should succour him. He knew not that the king of the city was the headman whom he had despoiled; so he presented himself before him and made complaint to him; but Abou Sabir knew him and said to him, "This is somewhat of the issue of patience. God the Most High hath given me power over thee." Then he bade his guards plunder the [unjust] king and his attendants; so they plundered them and stripping them of their clothes, put them forth of his country. When Abou Sabir's troops saw this, they marvelled and said, 'What is this deed that the king doth? There cometh a king to him, craving protection, and he despoileth him! This is not of the fashion of kings.' But they dared not [be]speak [him] of this..73. The Woman's Trick against her Husband dclviii.77. King Kisra Anoushirwan and the Village Damsel cclxxxix. Ishac entered, he and his company, and seating themselves in the place of honour, amused themselves by looking on the slave-girls and mamelukes and watching how they were sold, till the sale came to an end, when some of the folk went away and other some sat. Then said the slave-dealer, 'Let none sit with us except him who buyeth by the thousand [dinars] and upwards.' So those who were present withdrew and there remained none but Er Reshid and his company; whereupon the slave-dealer called the damsel, after he had caused set her a chair of fawwak, (170) furnished with Greek brocade, and it was as she were the sun shining in the clear sky. When she entered, she saluted and sitting down, took the lute and smote upon it, after she had touched its strings and tuned it, so that all present were amazed. Then she sang thereto the following verses: Then she took Tuhfeh under her armpit and flying up, swiftilier than the blinding lightning, set her down with Kemeriyeh and her company; whereupon she went up to them and accosted them, saying, 'Fear not, no harm shall betide you; for I am a mortal, like unto you, and I would fain look on you and talk with you and hear your singing.' So they welcomed her and abode in their place, whilst Jemreh sat down beside them and fell a-snuffing their odours and saying, 'I smell the scent of the Jinn! I wonder whence [it cometh!]' Then said Wekhimeh to her sister Kemeriyeh, 'Yonder filthy one [smelleth us] and presently she will take to flight; so what is this remissness concerning her?' (245) Thereupon Kemeriyeh put out a hand, (246) as it were a camel's neck, (247) and dealt Jemreh a buffet on the head, that made it fly from her body and cast it into the sea. Then said she, 'God is most great!' And they uncovered their faces, whereupon Tuhfeh knew them and said to them, 'Protection!'.36. Jaafer the Barmecide and the Bean-Seller ccxcix.? ? ? ? Is there a man of you will come, that I may heal his pain With blows right profitable for him who's sick for lust of fight?. Now it was the night-season. So the soldiers carried him without the city, thinking to crucify him, when, behold, there came out upon them thieves and fell in on them with swords and [other] weapons. Thereupon the guards left him whom they purposed to put to death [and took to flight], whilst the man who was going to slaughter fled forth at a venture and plunging into the desert, knew not whither he went before he found himself in a thicket and there came out upon him a lion of frightful aspect, which snatched him up and set him under him. Then he went up to a tree and tearing it up by the roots, covered the man therewith and made off into the thicket, in quest of the lioness..When Tuhfeh beheld this, she called to mind her lord and wept sore and said, 'I beseech God the Most High to vouchsafe me speedy deliverance, so I may return to my palace and that my high estate and queendom and glory and be reunited with my lord and master Er Reshid.' Then she walked in that garden and saw in its midst a dome of white marble, raised on columns of black teak and hung with curtains embroidered with pearls and jewels. Amiddeward this pavilion was a fountain, inlaid with all manner jacinths, and thereon a statue of gold, and [beside it] a little door. She opened the door and found herself in a long passage; so she followed it and behold, a bath lined with all kinds of precious marbles and floored with a mosaic of pearls and jewels. Therein were four cisterns of alabaster, one facing other, and the ceiling of the bath was of glass coloured with all manner colours, such as confounded the understanding of the folk of understanding and amazed the wit..Officer's Story, The Fourteenth, ii. 183..All this while, Selim lay in shackles and strait prison, and melancholy possessed him by reason of that whereinto he had fallen of that tribulation. Then, when troubles waxed on him and affliction was prolonged, he fell sick of a sore sickness. When the cook saw his plight (and indeed he was like to perish for much suffering), he loosed him from the shackles and bringing him forth of the prison, committed him to an old woman, who had a nose the bigness of a jug, and bade her tend him and medicine him and serve him and entreat him kindly, so haply he might be made whole of that his sickness. So the old woman took him and carrying him to her lodging, fell to tending him and giving him to eat and drink; and when he was quit of that torment, he recovered from his malady..The First Night of the Month. Now this servant was of the sons of the kings and had fled from his father, on account of an offence he had committed. Then he went and took service with King

Bihkerd and there happened to him what happened. After awhile, it chanced that a man recognized him and went and told his father, who sent him a letter, comforting his heart and mind and [beseeching him] to return to him. So he returned to his father, who came forth to meet him and rejoiced in him, and the prince's affairs were set right with him. . . . b. The Enchanted Youth xxi. . . . o. The Merchant and the Thieves dcxxix. . . . For thy sweet sake, as 'twere, indeed, an exile I had been, Lone and deserted I became, lamenting, weeping-eyed. When Jaafer saw him, his reason was like to depart for shame and he knew that the chamberlain had been deceived by the likeness of the name; and Abdulmelik also perceived how the case stood and confusion was manifest to him in Jaafer's face. So he put on a cheerful favour and said, "No harm be upon you! (149) Bring us of these dyed clothes." So they brought him a dyed gown (150) and he put it on and sat discoursing cheerily with Jaafer and jesting with him. Then said he, "Give us to drink of your wine." So they poured him out a pint and he said, "Be ye indulgent with us, for we have no wont of this." Then he chatted and jested with them till Jaafer's breast dilated and his constraint ceased from him and his shamefastness, and he rejoiced in this with an exceeding joy and said to Abdulmelik, "What is thine errand?" Quoth the other, "I come (may God amend thee!) on three occasions, whereof I would have thee bespeak the Khalif; to wit, firstly, I have on me a debt to the amount of a thousand thousand dirhems, (151) which I would have discharged; secondly, I desire for my son the office of governor of a province, whereby his rank may be raised; and thirdly, I would fain have thee marry him to a daughter of the Khalif, for that she is his cousin and he is a match for her." And Jaafer said, "God accomplished! unto thee these three occasions. As for the money, it shall presently be carried to thy house; as for the government, I make thy son viceroy of Egypt; and as for the marriage, I give him to wife such an one, the daughter of our Lord the Commander of the Faithful, at a dowry of such and such a sum. So depart in the assurance of God the Most High." Then said he to Arwa, "What wilt thou that I do with them?" And she answered, saying, "Accomplish on them the ordinance of God the Most High; (119) the slayer shall be slain and the transgressor transgressed against, even as he transgressed against us; yea, and the well-doer, good shall be done unto him, even as he did unto us." So she gave [her officers] commandment concerning Dadbin and they smote him on the head with a mace and slew him, and she said, "This is for the slaughter of my father." Then she bade set the vizier on a beast [and carry him] to the desert whither he had caused carry her [and leave him there without victual or water]; and she said to him, "An thou be guilty, thou shalt abide [the punishment of] thy guilt and perish of hunger and thirst in the desert; but, if there be no guilt in thee, thou shalt be delivered, even as I was delivered." "Except," continued the Khalif, "he were the enemy of God, he had wished for her in this world, so he might after [repent and] return to righteous dealing. By Allah, he shall not come in to me! Who is at the door other than he?" Quoth Adi, "Jemil ben Mamer el Udhri (51) is at the door;" and Omar said, "It is he who says in one of his odes" ... [And he recited the following:]. Kings and the Vizier's Daughters, The Two, iii. 145. . . . Destiny, Of, i. 136. . . . El Abbas from Akil his stead is come again; Prize hath he made of steeds and many a baggage-train; . . . God keep the days of love-delight! How dearly sweet they were! How joyous and how solaceful was life in them whilere! When it was the eleventh day, the viziers betook them early in the morning to the king's gate and said to him, "O king, the folk are assembled from the king's gate to the gibbet, so they may see [the execution of] the king's commandment on the youth." So the king bade fetch the prisoner and they brought him; whereupon the viziers turned to him and said to him, "O vile of origin, doth any hope of life remain with thee and lookest thou still for deliverance after this day?" "O wicked viziers," answered he, "shall a man of understanding renounce hope in God the Most High? Indeed, howsoever a man be oppressed, there cometh to him deliverance from the midst of stress and life from the midst of death, [as is shown by the case of] the prisoner and how God delivered him." "What is his story?" asked the king; and the youth answered, saying, "O king, they tell that He who Mohammed sent, as prophet to mankind, i. 50. . . . Sans fault of mine, my blood and tears he shed and beggared me Of him I love, yet for himself gained nought thereby whate'er. . . . w. The Fox and the Folk (235) M. The Second Night of the Month. . . . Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale; . . . Nor troops have I nor henchmen nor one to lend me aid Save God, to whom, my Maker, my voice in praise I rear. There was once, of old days, a king of the kings, whose name was Azadbekht; his [capital] city was called Kuneim Mudoud and his kingdom extended to the confines of Seistan and from the frontiers of Hindustan to the sea He had ten viziers, who ordered his state and his dominion, and he was possessed of judgment and exceeding wisdom. One day he went forth with certain of his guards to the chase and fell in with an eunuch on horseback, holding in his hand the halter of a mule, which he led along. On the mule's back was a litter of gold-inwoven brocade, garded about with an embroidered band set with gold and jewels, and over against the litter was a company of horsemen. When King Azadbekht saw this, he separated himself from his companions and making for the mule and the horsemen, questioned the latter, saying, "To whom belongeth this litter and what is therein?". The eunuch answered, (for he knew not that he was King Azadbekht,) saying, "This litter belongeth to Isfehend, vizier to King Azadbekht, and therein is his daughter, whom he purposeth to marry to Zad Shah the King." 45. The Man who stole the Dog's Dish of Gold ccxli. Temam (Abou), Story of Ilan Shah and, i. 126. . . . Sixth Voyage of Sindbad the Sailor, The, iii. 203. . . . On the fourth day, all the troops and the people of the realm assembled together to the [supposed] king and standing at his gate, craved leave to enter. Selma bade admit them; so they entered and paid her the service of the kingship and gave her joy of her brother's safe return. She bade them do suit and service to Selim, and they consented and paid him homage; after which they kept silence awhile, so they might hear what the king should command. Then said Selma, 'Harkye, all ye soldiers and subjects, ye know that ye enforced me to [accept] the kingship and besought me thereof and I consented unto your wishes concerning my investment [with the royal dignity]; and I did this [against my will]; for know that I am a woman and that I disguised myself and donned man's apparel, so haply my case

might be hidden, whenas I lost my brother. But now, behold, God hath reunited me with my brother, and it is no longer lawful to me that I be king and bear rule over the people, and I a woman; for that there is no governance for women, whenas men are present. Wherefore, if it like you, do ye set my brother on the throne of the kingdom, for this is he; and I will busy myself with the worship of God the Most High and thanksgiving [to Him] for my reunion with my brother. Or, if it like you, take your kingship and invest therewith whom ye will.'? ? ? ? ? O son of Simeon, give no ear to other than my say. How bitter from the convent 'twas to part and fare away! ? ? ? ? ? j. The Two Kings dccccix. So, when it was the foredawn hour, she tied his beard and spreading a veil over him, cried out, whereupon the people of the quarter flocked to her, men and women. Presently, up came El Merouzi, for the division of the money, and hearing the crying [of the mourners], said, 'What is to do?' Quoth they, 'Thy brother is dead;' and he said in himself, 'The accursed fellow putteth a cheat on me, so he may get all the money for himself, but I will do with him what shall soon bring him to life again.' Then he rent the bosom of his gown and uncovered his head, weeping and saying, 'Alas, my brother! Alas, my chief! Alas, my lord!' And he went in to the men, who rose and condoled with him. Then he accosted Er Razi's wife and said to her, 'How came his death about?' 'I know not,' answered she, 'except that, when I arose in the morning, I found him dead.' Moreover, he questioned her of the money and good that was with her, but she said, 'I have no knowledge of this and no tidings.' I marvelled at her words and said to her, "What wouldst thou have me do?" And she answered, "O Captain Muin, I would have thee give me a helping hand." Quoth I, "What have I to do with the daughter of the Cadi Amin el Hukm?" And she said, "Know that I would not have thee intrude upon the Cadi's daughter, but I would fain contrive for the attainment of my wishes.' This is my intent and my desire, and my design will not be accomplished but by thine aid." Then said she, "I mean this night to go with a stout heart and hire me trinkets of price; then will I go and sit in the street wherein is the house of Amin el Hukm; and when it is the season of the round and the folk are asleep, do thou pass, thou and those who are with thee of the police, and thou wilt see me sitting and on me fine raiment and ornaments and wilt smell on me the odour of perfumes; whereupon do thou question me of my case and I will say, 'I come from the Citadel and am of the daughters of the deputies (91) and I came down [into the town,] to do an occasion; but the night overtook me at unawares and the Zuweyleh gate was shut against me and all the gates and I knew not whither I should go this night Presently I saw this street and noting the goodness of its ordinance and its cleanness, took shelter therein against break of day.' When I say this to thee with all assurance (92) the chief of the watch will have no suspicion of me, but will say, 'Needs must we leave her with one who will take care of her till morning.' And do thou rejoin, 'It were most fitting that she pass the night with Amin el Hukm and lie with his family and children till the morning.' Then do thou straightway knock at the Cadi's door, and thus shall I have gained admission into his house, without inconvenience, and gotten my desire; and peace be on thee!" And I said to her, "By Allah, this is an easy matter." First Officer's Story, The, ii. 122. EN NUMAN AND THE ARAB OF THE BENOU TAI. (168). When the Khalif returned from the chase, he betook himself to Tuhfeh's pavilion and bringing out the key, opened the door and went in to her. She rose to receive him and kissed his hand, and he took her to his breast and seated her on his knee. Then food was brought to them and they ate and washed their hands; after which she took the lute and sang, till Er Reshid was moved to sleep. When she was ware of this, she left singing and told him her adventure with the Lady Zubeideh, saying, 'O Commander of the Faithful, I would have thee do me a favour and heal my heart and accept my intercession and reject not my word, but go forthright to the Lady Zubeideh's lodging.' Now this talk befell after he had stripped himself naked and she also had put off her clothes; and he said, 'Thou shouldst have named this before we stripped ourselves naked.' But she answered, saying, 'O Commander of the Faithful, I did this not but in accordance with the saying of the poet in the following verses: ? ? ? ? ? k. The Blind Man and the Cripple dcxvi. 84. Dibil el Khuzai with the Lady and Muslim ben el Welid dclxx. King Shah Bekht and his Vizier Er Rehwan, i. 215. God, Of Trust in, i. 114. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter. When the king heard this, he said, 'This proof sufficeth me,' and rising forthright in the night, let bring the youth and the eunuch. Then he examined the former's throat with a candle and saw [the scar where] it [had been] cut from ear to ear, and indeed the place had healed up and it was like unto a stretched-out thread. Therewithal the king fell down prostrate to God, [in thanksgiving to Him] for that He had delivered the prince from all these perils and from the stresses that he had undergone, and rejoiced with an exceeding joy for that he had wrought deliberately and had not made haste to slay him, in which case sore repentance had betided him. As for the youth," continued the young treasurer, "he was not saved but because his term was deferred, and on like wise, O king, is it with me; I too have a deferred term, which I shall attain, and a period which I shall accomplish, and I trust in God the Most High that He will give me the victory over these wicked viziers." ? ? ? ? ? aa. The Merchant and the Parrot xiv. ? ? ? ? ? And unto Irak fared, my way to thee to make, And crossed the stony wastes i' the darkness of the night. Meanwhile, King Azadbekht and his wife stayed not in their flight till they came to [the court of] the King of Fars, (97) whose name was Kutrou. (98) When they presented themselves to him, he entreated them with honour and entertained them handsomely, and Azadbekht told him his story, first and last. So he gave him a great army and wealth galore and he abode with him some days, till he was rested, when he made ready with his host and setting out for his own dominions, waged war upon Isfehnd and falling in upon the capital, defeated the rebel vizier and slew him. Then he entered the city and sat down on the throne of his kingship; and whenas he was rested and the kingdom was grown peaceful for him, he despatched messengers to the mountain aforesaid in quest of the child; but they returned and informed the king that they had not found him..? THE KING'S SON WHO FELL IN LOVE WITH THE PICTURE.

[Madame Madeleine](#)

[Th tre In dit La F te Le Mariage Rompu Son Altesse](#)
[Les Vrais Principes Du Droit Naturel Politique Et Social](#)
[Impressions Et Souvenirs dUn P Ierin J rusalem Constantinople Ath nes Et Rome](#)
[Trait Des Cinq Ordres dArchitecture dApr s Les R gles tablies Par Vignole Et Palladio](#)
[Deux Artistes En Espagne 3e dition](#)
[Le ons dArmes Du Duel Et de lAssaut Th orie Compl te Sur lArt de lEscrime 2e dition](#)
[R P Francisci Suarez E Societate Jesu Opera Omnia Vol 6](#)
[S Ambrosii Mediolanensis Episcopi Operum Vol 1 Tractatus de Scriptura](#)
[La Patria de Cervantes Vol 2 Revista Mensual Literaria Ilustrada Julio a Diciembre de 1901](#)
[Die Deutschen Volksbucher Vol 9 Gesammelt Und in Ihrer Ursprunglichen Echtheit Wiederhergestellt](#)
[Lituanie Sous Le Joug Allemand 1915-1918 La Le Plan Annexioniste Allemand En Lituanie](#)
[Summa Sancti Thomae Hodiernis Academiaram Moribus Accommodata Vol 5](#)
[Berichte Der Schweizerischen Botanischen Gesellschaft 1904 Vol 14](#)
[Cahiers de Doleances Des Corporations de la Ville dAngers Et Des Paroisses de la Senechaussee Particuliere dAngers Pour Les Etats Generaux de 1789 Vol 1](#)
[Vocabolario Dei Sinonimi Della Lingua Italiana](#)
[Memoires de Madame de Barneveldt Vol 1](#)
[Oeuvres Completes de Saint Augustin Vol 8 Fin Des Questions Sur lHeptateuque Annotations Sur Le Livre de Job Le Miroir de lAccord Des Evangelistes](#)
[Lucii Caecilii Firmiani Lactantii Opera Omnia Ad Praestantissimam Lengletii-Dufresnoy Editionem Expressa Bunemanni O F Fritzche N Le Nourry Cum Emendationibus Tum Disquisitionibus Criticis Aucta](#)
[Dictionnaire Wallon-Francais Vol 2 Dans Lequel Ontrouve La Correction de Nos Idiotismes Vicieux Et de Nos Wallonismes Par La Traduction En Francais Des Phrases Wallonnes Pour Rendre CET Ouvrage Essentiellement Utile LAuteur a Traite Longuement](#)
[Trauerspiele Schauspiele Und Dichtungen](#)
[Zeitschrift Fur Deutsche Philologie 1912 Vol 44](#)
[Geschichte Von Dannemark Bis Zur Reformation Vol 1 Mit Inbegriff Von Norwegen Und Island](#)
[Oeuvres Choies de Henri de Bornier de lAcademie Francaise La Fille de Roland LAPotre Les Noces DAttila Le Fils de lAretin Mahomet France DAbord!](#)
[Uhlands Schriften Zur Geschichte Der Dichtung Und Sage Vol 8](#)
[Moeurs Coutumes Et Institutions Des Indigenes de lAlgerie](#)
[Investigacion de la Naturaleza y Causas de la Riqueza de Las Naciones Vol 3](#)
[Polytechnisches Journal 1866 Vol 182](#)
[Reise Nach Der Insel Kreta Im Griechischen Archipelagus Im Jahre 1817 Vol 1 Mit Kupfern Und Karten](#)
[Feuille Des Jeunes Naturalistes 1889 Vol 20 Revue Mensuelle DHistoire Naturelle No 229-252](#)
[Escritos Pistumos de J B Alberdi Vol 4 del Gobierno En Sud-Amirica Segun Las Miras de Su Revolucion Fundamental](#)
[Histoire Naturelle de la Baleine Franche \(Balina Mysticetus\)](#)
[Denkwirdigkeiten Zur Geschichte Der Badischen Revolution](#)
[Grammaire Annamite Suivi DUn Vocabulaire Franiais-Annamite Et Annamite Franiais](#)
[Archiv Der Gesellschaft Fir iltere Deutsche Geschichtkunde Zur Befirderung Einer Gesamtausgabe Der Quellenschriften Deutscher Geschichten Des Mittelalters 1822 Vol 4](#)
[Die Wiederbelebung Des Classischen Alterthums Oder Das Erste Jahrhundert Des Humanismus Vol 1 of 2](#)
[Archiv Fir Soziale Gesetzgebung Und Statistik 1893 Vol 6 Vierteljahresschrift Zur Erforschung Der Gesellschaftlichen Zustinde Aller Linder In Verbindung Mit Einer Reihe Namhafter Fachminner Des In-Und Auslandes](#)
[Die Wahrheit Vol 1 Oktober 1893-Mirz 1894](#)
[Neueste Erfindungen Und Erfahrungen Aus Den Gebieten Der Praktischen Technik Der Gewerbe Industrie Chemie Der Land-Und Hauswirthschaft 1882 Vol 9](#)
[Miscellanies Musicales](#)
[Moniteur Des Indes-Orientales Et Occidentales 1847-1848 Le Recueil de Mimoires Et de Notices Scientifiques Et Industriels de Nouvelles Et de Faits Importants Concernant Les Possessions Nierlandaises DAsie Et DAmirique](#)
[de Veteri Instituto Rei Militaris Hungaricae AC Speciatim de Insurrectione Nobilium Vol 1](#)

[Revue Mensuelle Des Maladies de L'Enfance 1887 Vol 5 Hygiene Midecine Chirurgie Orthopidie](#)
[Mimoires Et Comptes-Rendus de la Sociiti Des Sciences Midicales de Lyon 1887 Vol 27](#)
[Einleitung in Die Geschichte Des Neunzehnten Jahrhunderts](#)
[Die Grenzboten 1880 Vol 39 Zeitschrift Fir Politik Literatur Und Kunst Viertes Quartal](#)
[Handwirterbuch Der Mineralogie Geologie Und Paliontologie Vol 3](#)
[Kunstdenkmiler Der Amtsbezirke Breisach Emmendingen Ettenheim Freiburg \(Land\) Neustadt Staufen Und Waldkirch \(Kreis Freiburg Land\) Die Geschichte Spaniens Vom Ausbruch Der Franzisischen Revolution Bis Auf Unsere Tage Vol 3](#)
[Sammlung Der Politischen Und Justiz-Gesetze Welche Unter Der Regierung Sr Majestit Kaisers Franz Des I in Den Simmtlichen K K Erblindern Erlassen Worden Sind in Chronologischer Ordnung Vol 28 Gesetze Vom 1 Januar Bis Letzten December 1827](#)
[Rigasche Stadtblitter Fir Das Jahr 1883 Vol 74 Herausgegeben Im Auftrage Der Literirisch-Praktischen Birgerverbindung](#)
[Allgemeine Encyklopidie Der Wissenschaften Und Kinsten in Alphabetischer Folge Von Genannten Schriftstellern Bearbeitet Vol 8 Zweite Section H-N Hibo-Hirudines](#)
[Journal Du Palais PRisentant La Jurisprudence de la Cour de Cassation Et Des Cours D'Appel de Paris Et Des Autres Dipartemens Sur L'Application de Tous Les Codes Franiais Aux Questions Douteuses Et Difficiles Vol 87 de 1830](#)
[Traiti de Chimie Organique Vol 3](#)
[Das Wissen Gottes Nach Der Lehre Des Heiligen Thomas Von Aquin Vol 2 Das Wissen Gottes Und Die Geschoepfe Im Allgemeinen](#)
[Vie de Rossini Vol 2 Suivie Des Notes d'Un Dilettante Texte Etabli Et Annote Avec Preface Et Avant-Propos Avec Un Fac-Simile Hors Texte](#)
[Catalogue Raisonne Des Plantes Phanerogames Et Cryptogames Indigenes Du Bassin de la Haute Ariege \(Canton d'Ax-Les-Thermes Etc\) Vol 2 Ier Fascicule \(1903-1904\)](#)
[Oeuvres Complites de Voltaire Vol 70 Table Analytique Des Oeuvres de Voltaire](#)
[Tratado de Terapeutica General y Aplicada Comprendiendo El Adelanto Real de Los Ultimos Diez Anos En Medicina y Cirugia](#)
[Les Franciscains Et Le Canada Vol 1 L'Etablissement de la Foi 1615-1629](#)
[Dictionnaire Des Ceremonies Et Des Rites Sacres Vol 2](#)
[Les Conciles Generaux Par Vincent Tizzani Archeveque de Nisibe Vol 2 Les Conciles d'Occident](#)
[Vom Geistesleben Alter Und Neuer Zeit Aufstze](#)
[Dictionnaire Des Sciences MDicales Vol 9 Des-Dis](#)
[Noblesse de France Et l'Opinion Publique Au Xviii Siecle La](#)
[La Theologie de Tertullien](#)
[Journal Des Avouis 1878 Vol 103 Ou Recueil Critique de Legislation de Jurisprudence Et de Doctrine En Matiire de Procidure Civile Commerciale Et Administrative de Tarifs de Discipline Et D'Offices](#)
[Les Heresies Pendant Le Moyen Age Et La Reforme Jusqua La Mort de Philippe II 1598 Dans La Region de Douai d'Arras Et Au Pays de l'Alleu](#)
[Denkwirdigkeiten Und Erinnerungen Aus Dem Orient Vol 1](#)
[Nursing in the Home A Book of Valuable Up-To-Date Information for Nurses with Important Data Taken from the Peoples Common Sense](#)
[Medical Adviser](#)
[Oeuvres Complites de Voltaire Table Analytique](#)
[Instructions Et Prieres Chrestiennes Pour Toutes Sortes de Personnes](#)
[Revue de Champagne Et de Brie 1884 Vol 17 Histoire Biographie Archiologie Documents Inidits Bibliographie Beaux-Arts Neuviime Annie](#)
[Premier Semestre](#)
[Bulletin de la Sociiti de Giographie Vol 13 Annie 1892](#)
[L'Arte E La Morale Conferenze](#)
[Frankenland Zeitschrift Fur Alle Franken Und Frankenfreunde Zur Kenntnis Und Pflege Des Frankischen Volkstums 5 Jahrgang 1819](#)
[Romania Vol 22 Recueil Trimestriel Consacre A L'Etude Des Langues Et Des Litteratures Romanes Annee 1893](#)
[Revista de la Universidad de Buenos Aires 1917 Vol 36](#)
[Annales Du Service Des Antiquites de LEgypte 1906 Vol 7](#)
[Gazette Des Beaux-Arts 1863 Vol 15 Courrier Europeien de l'Art Et de la Curiositi](#)
[Antiquitates Italicae Medii Aevi Sive Dissertationes de Moribus Ritibus Religione Regimine Magistratibus Legibus Studiis Literarum Artibus](#)
[Lingua Militia Nummis Principibus Libertate Servitute Foederibus Vol 15 Aliisque Faciem Et Mores I](#)
[Dictionnaire Raisonne Universel DHistoire Naturelle Vol 3 Contenant LHistoire Des Animaux Des Vegetaux Et Des Mineraux Et Celle Des Corps Celestes Des Meteores Et Des Autres Principaux PHeNomenes de la Nature Avec LHistoire Et La Descri](#)
[Bulletin de L'Institut Archeologique Liegeois 1866 Vol 8](#)

[Histoire Generale Des Voyages Ou Nouvelle Collection de Toutes Les Relations de Voyages Par Mer Et Par Terre Qui Ont Ete Publiees Jusqua PResent Dans Les Differentes Langues de Toutes Les Nations Connues Vol 7 Contenant Ce Quil y a de Plus](#)
[Annali DItalia 1846 Vol 5 Dal Principio Dellera Volgare Sino Allanno 1750](#)
[OEsterreichische-Ungarische Monarchie in Wort Und Bild Vol 6 Die Ungarn](#)
[M G Saphirs Schriften Vol 23](#)
[Biographie Universelle Ancienne Et Moderne Ou Histoire Par Ordre Alphabetique de la Vie Publique Et Privee de Tous Les Hommes Qui Se Sont Distingues Par Leurs Ecrits Leurs Actions Leurs Talents Leurs Vertus Ou Leurs Crimes Vol 3 Ouvrage Enti](#)
[Memoires de Chirurgie Vol 1 Avec Quelques Remarques Historiques Sur lEtat de la Medecine Et de la Chirurgie En France Et En Angleterre](#)
[Traite Des Maladies Chirurgicales Et Des Operations Qui Leur Conviennent Vol 4](#)
[Histoire de LEglise Reformee de Montpellier Depuis Son Origine Jusqua Nos Jours Avec de Nombreuses Pieces Inedites Sur Le Languedoc Les Cevennes Et Le Vivarais](#)
[Geschichte Der Classischen Philologie in Deutschland Von Den Anfängen Bis Zur Gegenwart Vol 2](#)
[Allgemeine Fischerei-Zeitung 1907 Vol 32 Neue Folge Der Bayerischen Fischerei-Zeitung Organ Fur Die Gesamtinteressen Der Fischerei Sowie Fur Die Vestrebungen Der Fischereivereine Insonderheit Organ Des Deutschen Fischereivereins](#)
[Nouveau Manuel Complet Des Aspirants Au Doctorat En Medecine Ou Resume Analytique de Toutes Les Connaissances Necessaires Aux Eleves Pour Subir Les Cinq Examens Exiges Par Les Facultes de Medecine Vol 1 Par Des Professeurs Agreges Et Des Do](#)
[Oeuvres Completes de J Domat Vol 1](#)
[Geschichte Von Ungarn Vol 1 Die Urgeschichte Und Die Zeit Der Herzoge Und Koenige Aus Arpads Stamme Bis 1301](#)
[Lettres a La Fiancee Vol 1 Correspondance](#)
[Archiv Fur Religionswissenschaft 1914 Vol 17](#)
[Elementi Di Filosofia del Barone Pasquale Galluppi Da Tropea Vol 3 Dellideologia](#)
[Centralblatt Bibliothekswesen 1898 Vol 15](#)
